



EL SECRETO DE LA REENCARNACIÓN

de los ESCRITOS DE RABEINU ITZJAK LURIA, ARIZA”L

SHMONÁ SHEARIM – LOS OCHO PORTALES

PORTAL OCHO: EL PORTAL DE LAS REENCARNACIONES

Compilado por Rabi Jaim Vital

Explicado por el RABINO ITZJAK GINSBURGH

CAPÍTULO 1

Hishtalshelut – Hitlabshut – Hashraá Elokit

Se cuenta a manera de elogio sobre el Arizal, que su inspiración Divina y profecía era principalmente sobre el tema de las raíces del alma y las reencarnaciones del alma. Al observar a primera vista el rostro de una persona, inmediatamente identificaba su raíz del alma, la secuencia de sus reencarnaciones y su rectificación, porque de acuerdo al orden de las reencarnaciones así era la serie de rectificaciones que tenía que atravesar.

Justamente, que su inspiración Divina era sobre el tema de la reencarnación, nos enseña acerca de la naturaleza de la Cabalá del Arizal, que se ocupa especialmente de la inter inclusión (hitlabshut) de los partzufim, que son las luminarias que irradian su luz de los Alto, desde el Mundo de Atzilut.

Para explicar este tema tan importante de la Cabalá del Arizal, hay que clasificar la Torát Hasod, la parte secreta de la Torá, tal como fue revelada por los grandes sabios de todas las generaciones, y en esto hay tres sistemas principales: del Ramac, Rabi Moshé Cordovero, del Arizal, Rabi Itzjak Luria, y del Baal Shem Tov, Rabí Israel ben Eliezer.

La Cabalá de Rabi Moshé Cordovero:

Se ocupa del Seder Histalshelut, el orden de desencadenamiento de los Mundos las sefirot uno a partir del otra, a manera de causa y consecuencia, donde el nivel superior influencia e induce al inferior desde encima de él.

La Cabalá de Rabi Itzjak Luria

Se ocupa del secreto de los partzufim, “personalidades” o grupos interactivos de sefirot, y su hitlabshut, su inter inclusión o investidura uno en el otro. Una rama de esta doctrina se ocupa del secreto de la reencarnación, porque todo partzuf inferior es como el cuerpo respecto al superior, y se inviste en él y se hace su alma. En cuanto a los Mundos Superiores, se ocupa del secreto de los partzufim, y en el mundo inferior se ocupa del secreto de la reencarnación, que describe el secreto de la inclusión o la investidura del alma en el cuerpo.

La Cabalá del Baal Shem Tov

Se ocupa de la *hashraá*, inspiración de la Esencia de la Divinidad, la revelación de la Esencia Infinita. El Baal Shem Tov lo hizo a nivel de *or makif*, “luz abarcadora” o que rodea la conciencia a modo de inspiración desde lo Alto, y al Admur Hazakén, el primer Rebe de Jabad, Rabi Shneur Zalman de Liadi, se ocupa de el fluir hacia el interior de esa inspiración y flujo de la Esencia Divina.

El énfasis del tema de la reencarnación en la enseñanza del Arizal, seguramente está relacionado con la gran innovación de su enseñanza sobre el tema de la inter inclusión o investidura.

HaAtaká (la transmigración, reencarnación en vida) y Guilgul “Reencarnación”

Entre los rishonim, los sabios judíos de la época medieval, hubo quienes estaban contra la creencia en la reencarnación. El más grande de ellos fue el rabino Saadia Gaón, en su libro “Emunot y Deot”, “Creencias y Filosofías, allí el denomina la creencia de la reencarnación como “Emunat Hahataká”, “La Creencia en la Transmigración”.

El concepto Haatacá, העתקה, (lit. copiar) es traído sólo dos veces en la Torá, con Abraham e Itzjak.

Con Abraham está dicho (Génesis 12:8) i

ויעתק משם ההרה

Vaiatek misham hahara – “Y migró de allí a la montaña”

En el nombre de nuestro patriarca Abraham, אברהם, están las letras הר, ar, “montaña”, por lo tanto migró precisamente a una montaña, y llamó al Templo Sagrado con el nombre de “montaña”.

Con Itzjak está dicho: (Génesis 26:22)ii

ויעתק משם ויזפור באר אזורת

Vaiatek misham vaijpor beer ajeret. “Y migró de allí y cavó otro pozo”.

Después de fracasar en dos intentos de cavar los pozos “desafío” y “discusión”, había que migrar de allí a la tranquilidad y la heredad de “Rejovot”, “un lugar amplio”, “porque Hashem nos amplió y fructificamos en la Tierra de Israel”. La ocupación de Itzjak era cavar pozos de agua, por eso está dicho sobre él “y migró de allí”, para poder cavar un pozo diferente sobre el cual no haya pelea.

Abraham e Itzjak sabían transportarse a ese lugar al cual pertenecían desde lo profundo de su ser.

Así, la expresión original de la reencarnación de las almas de acuerdo al Rabino Saadia Gaón es “**Emuná Haataká**”, אמונת העתקה, **la Creencia en la Transmigración**”, a diferencia de los cabalistas de todas las generaciones, empezando por el Sagrado Zohar hasta el Arizal, que utilizaron el término “**guilgul**”, גלגול, “**reencarnación**”. *Guilgul* del concepto “galgal”, “giro”. Por este motivo los galgalim o circunvoluciones celestes: la rueda del sol, la rueda de la luna y la rueda diaria, se relacionan con el secreto de la reencarnación.

A pesar de que en general no utilizamos idiomas que no sea la lengua sagrada para referirnos a estos asuntos, para tener una idea más acabada de la diferencia entre ambos conceptos utilizamos los términos “transmigración” y “encarnación”, para referirnos a *hataká* y *guilgul neshamot*.

Literalmente, la expresión *haataká* traída en la Torá significa hacer una gira, o “**pasear**”, *tiul*. Que se “copia” de un lugar a otro.

Profundizando, el acento se pone en el alma que va de sitio en sitio, algo que nos recuerda lo que dijo el Rebe Najman de Breslov: que al final de sus días antes de morir, llega a Uman, contempló el cementerio y dijo sobre sí mismo: “Hoy está aquí, mañana está allá, no importa demasiado, al fin de cuentas es como mudarse de casa.

Entender esto como mudarse de cuerpo en cuerpo, corresponde al concepto *haataká*, “transmigración”. Es decir, está expresando la sensación del alma que migra.

Por el otro lado el concepto *guilgul*, “reencarnación”, el acento está principalmente en el **cuerpo nuevo** que recibió el alma.

Por eso la traducción de *guilgul* como reencarnación, donde algo espiritual pasa a ser perceptible dentro del cuerpo. Y de aquí se puede entender por qué uno de los interrogantes más importantes del secreto de la reencarnación es ¿en qué cuerpo entrará el alma cuando suceda la resurrección de los cuerpo.

El concepto transmigración resalta más al alma que se “inviste”, y menos al cuerpo que es la “vestimenta”. El punto principal es que el alma viaja, migra de estado en estado, algo que nos está insinuando el concepto “reencarnación en vida”, como se explicará más adelante, de acuerdo con el Arizal (que lo insinúa), y especialmente de acuerdo con el Rebe de Lubavitch, que explicó explícitamente que hay reencarnación en vida, y esto significa que no hace falta morir para reencarnar.

Este importante tema de la reencarnación de las almas, tiene consecuencias muy grandes en nuestro servicio a Hashem, y en especial el tema de “reencarnación en

vida”, cuyo significado es que la persona pasó por un cambio significativo en su vida, como la *teshuvá* verdadera.

2. TORÁ: Génesis 12:8

1 Dios le dijo a Avram: “Vete de tu tierra, de tu lugar de nacimiento y de la casa de tu padre a la tierra que te mostraré.

2 Te convertiré en una gran nación. Te bendeciré y te haré grande. Serás una bendición.

3 Bendeciré a aquellos que te bendigan, y al que te maldiga, maldeciré. Todas las familias de la tierra serán bendecidas a través de ti.”

4 Avram fue, como Dios le había mandado, y Lot fue con él. Avram tenía 75 años de edad cuando salió de Jarán.

5 Avram tomó a su mujer Sarai, a su sobrino Lot y todas las pertenencias de ellos, así como también a las personas que habían reunido, y salieron, dirigiéndose hacia Cnáan. Cuando llegaron a Cnáan,

6 Avram viajó por la tierra hasta el área de Shjem, llegando a la planicie de Moré. Los cananeos estaban entonces en la tierra.

7 Dios se le apareció a Avram y dijo: “Daré esta tierra a tu descendencia”. [Avram] erigió allí un altar a Dios, Quien se le había aparecido.

8 De allí, [Avram] siguió hacia las montañas al este de Betel. Montó su tienda con Betel al oeste y Ai al este. Erigió allí un altar e invocó el nombre de Dios.

9 Avram prosiguió entonces su camino, trasladándose constantemente hacia el sur.

1. Génesis 26:22

13 Éste fue el comienzo de su prosperidad. Entonces continuó prosperando hasta que llegó a ser extremadamente acaudalado.

14 Tenía rebaños de ovejas, manadas de ganado y un gran séquito de esclavos. Los filisteos sintieron envidia de él.

15 Cegaron todos los pozos que los siervos del padre de él habían cavado mientras Avraham aún vivía, y los llenaron de tierra.

16 Avimélej le dijo a Itzjak: “Aléjate de nosotros. Te has vuelto mucho más poderoso de lo que somos nosotros.”

17 Itzjak abandonó la región y acampó en el valle de Guerar, con la intención de asentarse allí.

18 Volvió a cavar los pozos que habían sido cavados en los días de Avraham su padre, que habían sido cegados por los filisteos después de la muerte de Avraham. Les dio los mismos nombres que les había dado Avraham su padre.

19 Entonces los siervos de Itzjak cavaron en el valle y encontraron un nuevo pozo, rebosante de agua fresca.

20 Los pastores de Guerar discutieron con los pastores de Itzjak, afirmando que el agua era de ellos. [Itzjak] dio al pozo el nombre de Desafío (Ések), porque lo habían desafiado.

21 Cavaron otro pozo, y también se discutió por él. [Itzjak] le dio el nombre de Acusación (Sitná).

22 Entonces se alejó de allí y cavó otro pozo. Esta vez no se discutió por él, por lo que le dio el nombre de Espacios Amplios (Rejovot). “Ahora Dios nos concederá amplios espacios abiertos –dijo–. Podemos ser fructíferos en la tierra.”